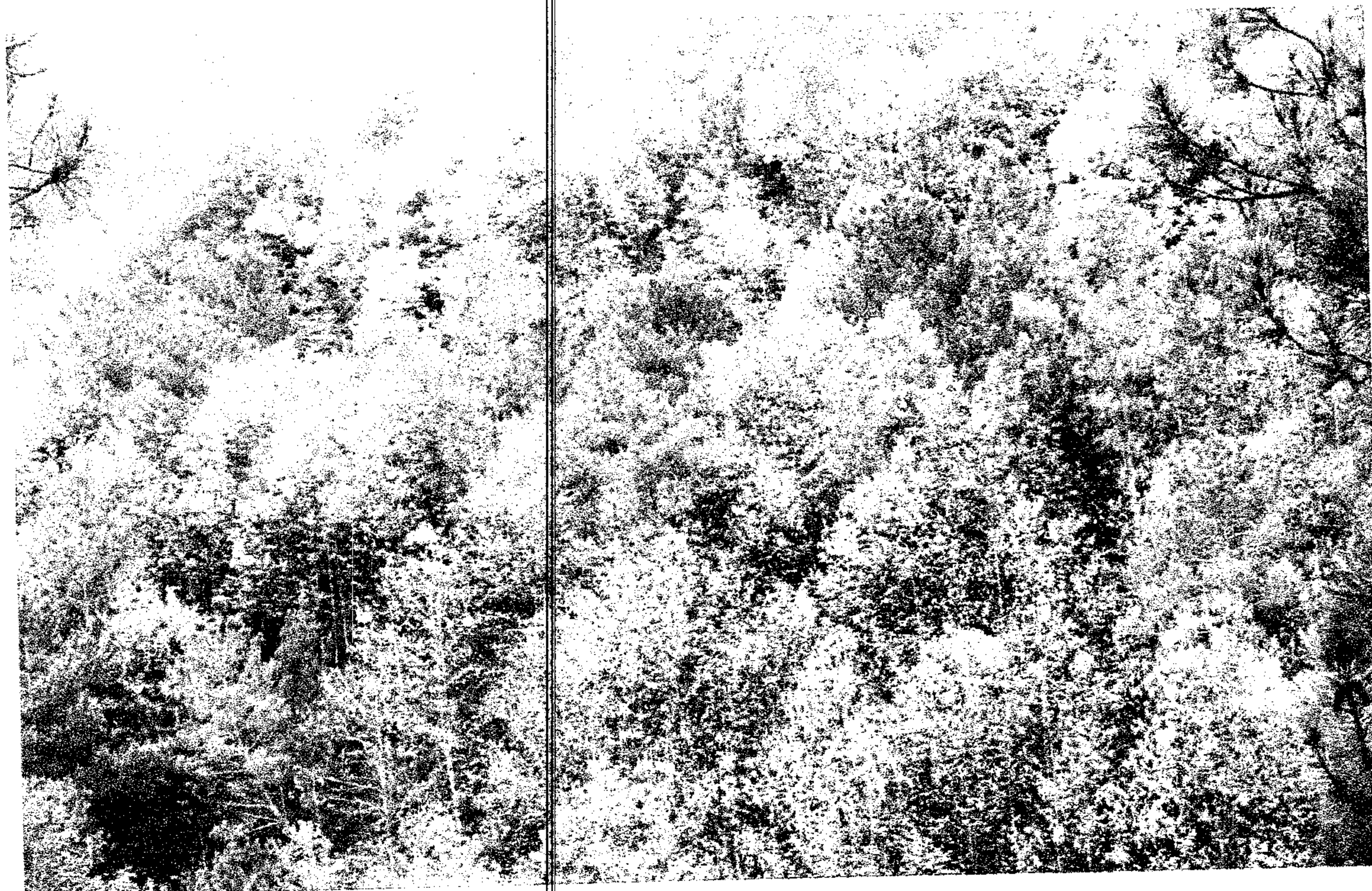


*Handwritten signature and initials*



## **RELATÓRIO E CONTAS DO EXERCÍCIO DE 2014**

**ASSOCIAÇÃO HUMANITÁRIA DOS BOMBEIROS VOLUNTÁRIOS DE AROUCA**  
Pessoa Colectiva 501079157  
Fundo Social 39.903,83 Euros  
Matriculada na Conservatória do Registo Comercial de Arouca sob o nº 501079157





## RELATÓRIO E CONTAS

### Índice

1. Relação Nominal dos Responsáveis	03
2. Actividade da Associação	04
3. Recursos Humanos	05
4. Serviços de Saúde	06
5. Incêndios	06
6. Situação Patrimonial e Investimento	07
7. Situação Económica e Financeira	08
8. Demonstrações Financeiras	10
9. Anexo ao Balanço e à Demonstração de Resultados	15
10. Pareceres	
Pareceres do Conselho Fiscal e do Conselho Geral	25



## RELATÓRIO E CONTAS

### Relação Nominal dos Responsáveis

Gerência de 01 de Janeiro de 2014 a 31 de Dezembro de 2014

**Presidente**

Celso Portugal Ferreira da Silva

Morada: São João - Tropeço - Arouca

**Secretária**

Maria da Glória Morais Ferreira Leite

Morada: Moutas - Urrô - Arouca

**Tesoureiro**

Carlos Alberto Noites de Brito Peres

Morada: Cruz da Toita - Santa Eulália - Arouca



## RELATÓRIO E CONTAS

### Actividade da Associação

O Relatório e as Contas correspondentes ao ano de 2014 são compostos por um conjunto de documentos que reflectem a situação financeira da Associação e permitem aos Órgãos Sociais, Associados e outras Pessoas e Instituições, que se relacionam com as actividades aqui desenvolvidas, um conhecimento mais aprofundado e uma visão mais concreta das realidades.

A Comissão Administrativa, designada em Assembleia Geral, manteve a gestão corrente da Instituição até à tomada de posse da presente Direcção, em 03 de Janeiro de 2015, prosseguindo as actividades precedentes e dando cumprimento às responsabilidades assumidas.

Na sequência do que já se verificara em 2013, continuou em crescendo, em 2014, o número de doentes transportados, incluindo as situações de emergência. Foi necessário o recurso aos serviços dos Bombeiros Voluntários de Nespereira, para apoio ao transporte não urgente de doentes das freguesias de Alvarenga e Canelas/Espiunca. A partir do início do mês de Dezembro a Associação prescindiu destes serviços, após a contratação de dois estagiários de "pessoal de ambulâncias".

No que se refere a fogos florestais e urbanos, registou-se um decréscimo significativo em 2014, tendo as actuações, por parte do Corpo Activo, sido adequadas e eficazes.

Em síntese, registou-se um aumento, relativamente ao ano anterior, no que se refere a prestação de serviços e facturação à ARS, aos Centros Hospitalares, às Seguradoras, ao INEM e aos Particulares. No que se refere aos subsídios e doações registou-se uma redução, sobretudo na contribuição da ANPC, que reflecte as comparticipações nas despesas com os fogos florestais.

Expressamos aqui o nosso reconhecimento ao Corpo Activo, incluindo o respectivo Comando, Órgãos Sociais e membros dos Serviços Administrativos, e a outros que, de algum modo, contribuíram para o bom funcionamento da Associação, no decurso do ano em análise.

**RELATÓRIO E CONTAS****Recursos Humanos**

O quadro do pessoal manteve-se, com o intuito de manter devidamente assegurados os serviços que prestamos à comunidade, no cumprimento do escopo principal definido nos nossos Estatutos:

	2013	2014
Serviços Administrativos	3	3
Motoristas	3	3
Serviços da Central	3	3
Auxiliares de Serviços Gerais	3	4
Estagiários	2 *	2 *
Total	15	15

## Movimento do Pessoal durante o ano 2014

Admissão	2
Demissão por término contrato estágio	2
Saldo	0

- Em Dezembro de 2013 contratámos dois colaboradores no âmbito de uma candidatura ao Programa Estágio Emprego aprovada pelo Instituto de Emprego e Formação Profissional, IP, tendo terminado esses estágios de formação na função de tripulante de ambulância em Novembro de 2014.
- Em Novembro de 2014 vimos aprovada nova candidatura ao mesmo programa, tendo a Associação contratado mais dois estagiários por um período de nove meses na área de pessoal de ambulâncias.

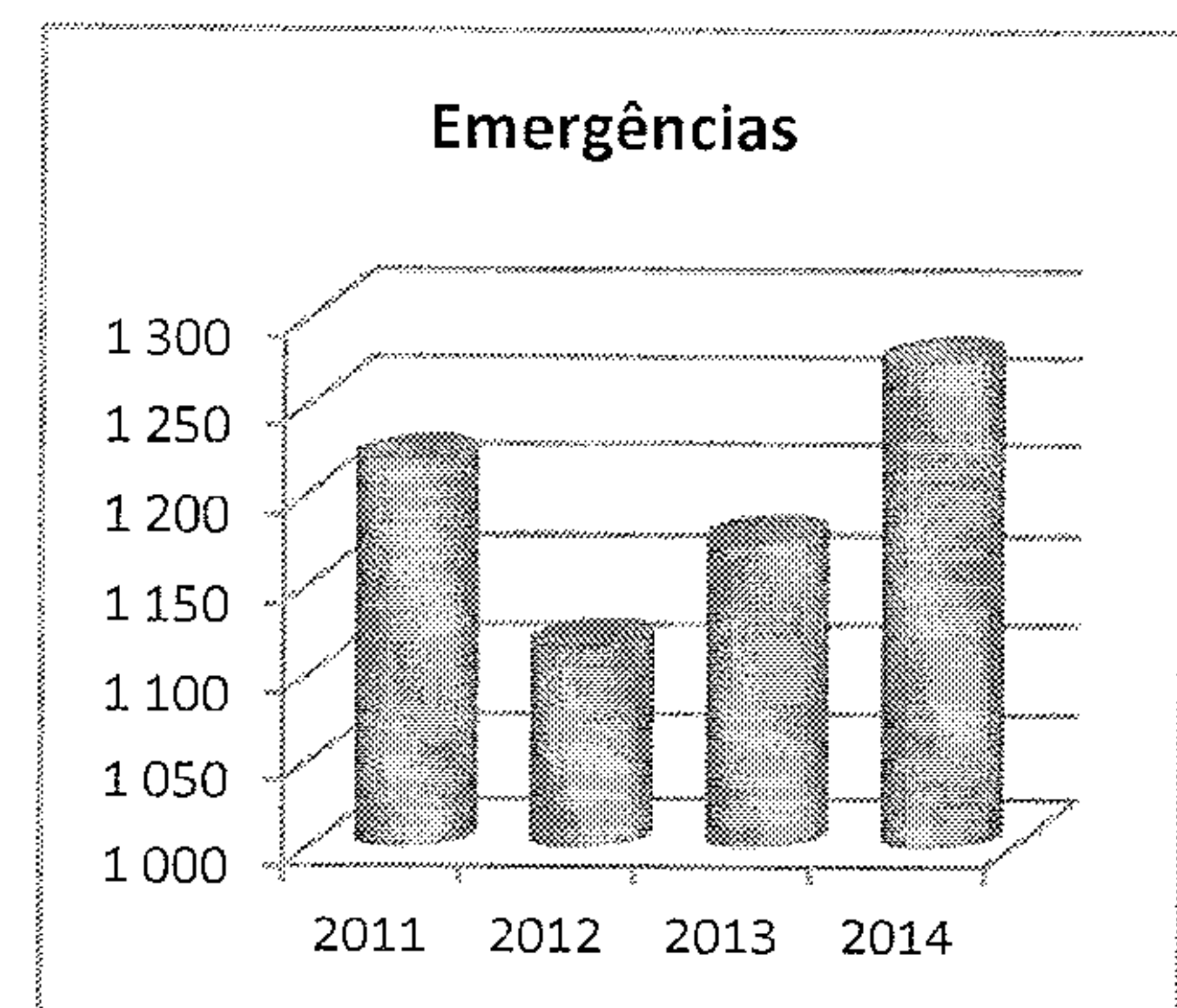
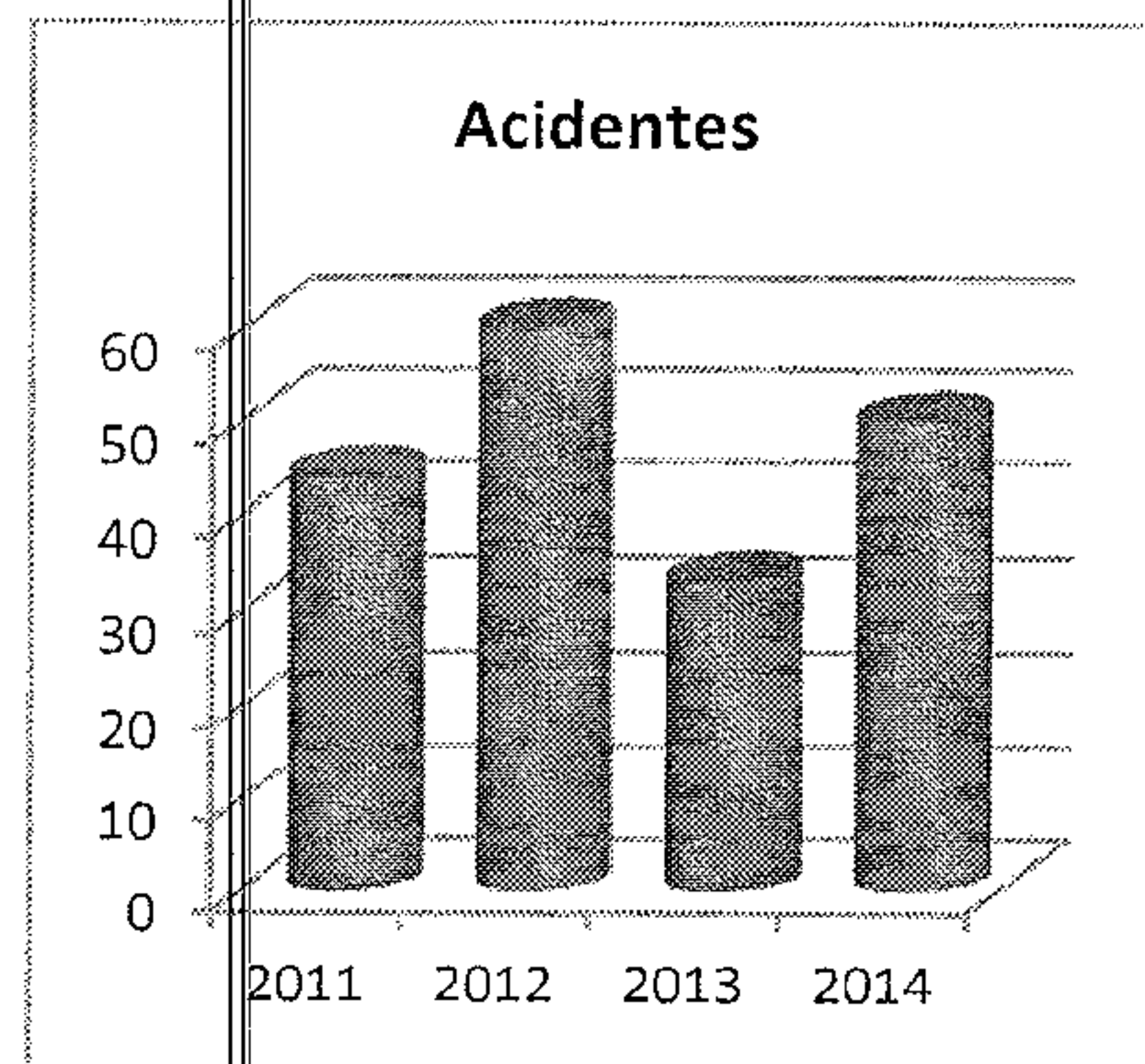
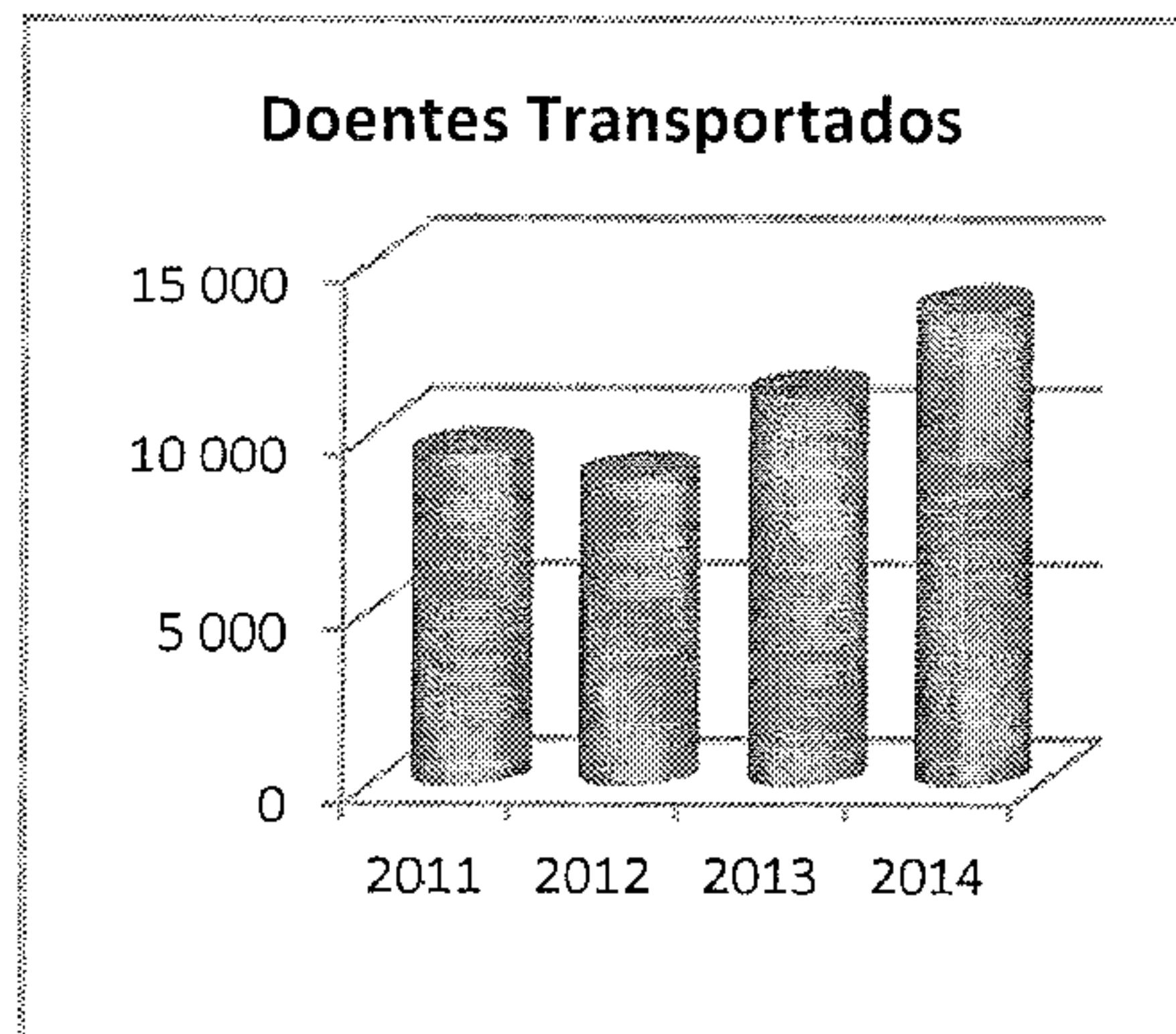




# RELATÓRIO E CONTAS

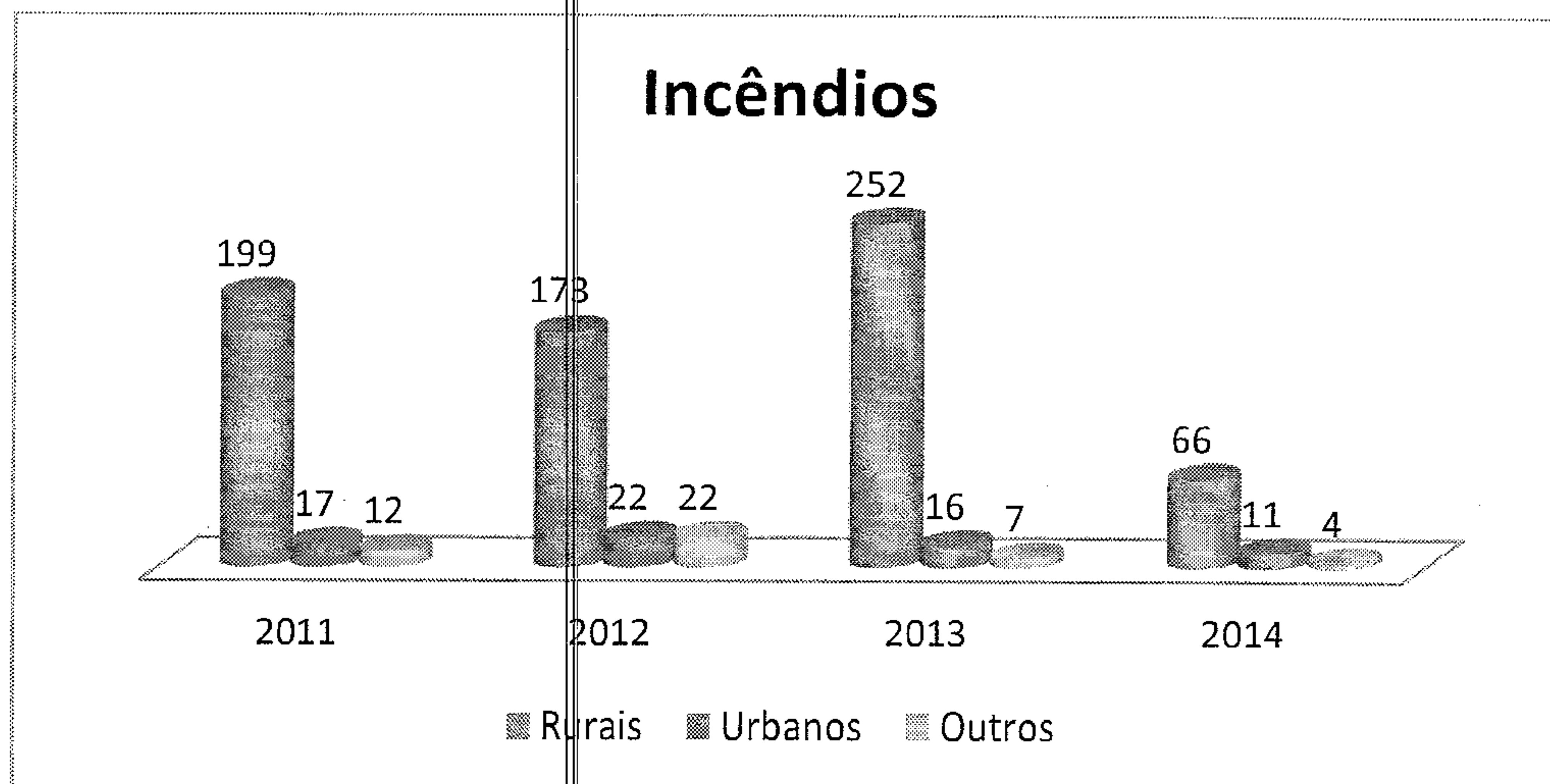
## Serviços de Saúde

	2011	2012	2013	2014
Doentes Transportados	9.407	8.723	11.123	13.579
Acidentes	44	60	33	50
Emergências	1.217	1.115	1.173	1.274



## Incêndios

	2011	2012	2013	2014
Urbanos	17	22	16	11
Rurais	199	173	252	66
Outros	12	22	7	4
Totais	228	217	275	81





## RELATÓRIO E CONTAS

### Situação Patrimonial e Investimentos

Depois do ciclo de investimentos dos anos anteriores e o facto da gestão continuar a ser assumida pela Comissão Administrativa, em 2014 os investimentos resumiram-se à substituição de equipamento informático e pequenas melhorias nas instalações.

Os gastos da Associação em 2014 foram na actividade operacional e suportados pelos recebimentos dos clientes, pelos subsídios, pela actividade financeira em forma de juros das aplicações, pelos diversos apoios de entidades e particulares em donativos e pelas quotas recebidas dos nossos Associados.

Subsídios à Exploração: 177.256,89€ - Valor total dos subsídios à exploração recebidos e atribuídos pelas seguintes entidades:

- a) 103.852,78€ - atribuídos pela ANPC, com o objectivo de ajudar nas despesas extraordinárias com os fogos florestais, despesas com os ECINS e despesas de funcionamento. Este valor inferior em 35% em relação ao ano anterior reflecte a diminuição das ocorrências relacionadas com os fogos florestais e o decréscimo das despesas associadas e a respectiva comparticipação;
- b) 56.500,00€ - a Câmara Municipal de Arouca atribuiu a título de subsídio ordinário 45.000,00€ e pela distribuição das receitas dos paquímetros atribuiu mais 11.500,00€;
- c) 1.150,00€ - atribuídos pelas Juntas de Freguesia do concelho;
- c) 970,00€ - atribuídos pela Liga dos Bombeiros Portugueses para reembolso de propinas de bombeiros;
- d) 9.165,11€ - atribuídos pelo IEFP, I.P. no âmbito da candidatura ao Programa Estágio Emprego pela contratação de dois estagiários em dezembro de 2013, que se prolongou até novembro de 2014, para a formação na área de tripulante de ambulância e ainda pela contratação de mais dois estagiários em novembro de 2014 na área de pessoal de ambulâncias;
- e) 5.619,00€ - atribuídos pelos diversos benfeitores do sector privado, em forma de donativos.

No âmbito da candidatura através do POVT para a obra de Ampliação e Requalificação do Edifício Operacional da AHBV de Arouca falta ainda receber 17.637,39€, aguardando-se o resultado da visita de acompanhamento para a conclusão do processo.





## RELATÓRIO E CONTAS

### Situação Económica e Financeira

A actividade principal da Associação, que visa o socorro e a prestação de serviços à população, continuou a aumentar em 2014. Esta actividade, medida pelo nível da conta Prestações de Serviços, aumentou cerca de 19% face a 2013, resultante do acréscimo de utentes transportados. A facturação à ARS Norte cresceu 11%, aos diversos centros hospitalares 17%, às seguradoras 150%, ao INEM 91% e aos particulares 110%.

Os subsídios, doações e legados à exploração diminuíram 15.089,00€, situando-se este ano nos 177.256,89€, resultando esta situação sobretudo da diminuição dos subsídios da ANPC pelas participações nas despesas com os fogos florestais atenuadas este ano. Em sentido contrário, os subsídios do Município de Arouca aumentaram, devido à distribuição este ano das receitas dos paquímetros e à participação do IEFP, I.P. nas despesas com a contratação de estagiários que representaram um ano completo, quando no ano anterior foram apenas de um mês. Os restantes apoios das Juntas de Freguesias do concelho, entidades privadas e individuais diminuíram significativamente uma vez que não existiu qualquer apelo de cooperação por não ter sido ano de investimentos. A Liga dos Bombeiros Portugueses veio substituir a ANPC no controle e atribuição de bolsas para reembolsos de propinas suportados pelos bombeiros, sendo em 2014 atribuídos dois apoios através daquela instituição.

A diminuição de 40.473,45€ nos Outros Rendimentos e Ganhos deve-se sobretudo ao valor dos consumos de electricidade efectuados pela TMN desde 1999, pelo fornecimento de energia às antenas retransmissoras instaladas na torre do quartel, que foram liquidados em 2013, sobrevalorizando esta rubrica nesse ano. A imputação parcial dos subsídios recebidos para investimentos a rendimentos, conforme a aplicação da NCRF 22, no valor de 24.340,80€ manteve-se, refletindo as depreciações das obras de requalificação e ampliação do quartel, do VUCI e dos equipamentos de luz e som para o pavilhão e cine-estúdio.

O valor das quotizações e jóias de 12.470,16€ é superior ao do ano anterior devido à campanha de angariação de sócios através do Passeio TT.

Na rubrica de fornecimentos e serviços externos verificamos uma diminuição de 35.386,17€. Esta variação está relacionada com vários fatores, entre eles a diminuição do consumo de electricidade em 8.580,08€, pela instalação de um contador pela TMN em junho de 2014 para fornecimento direto de energia para as antenas instaladas na torre do quartel. O consumo de combustíveis diminuiu em 15.066,17€ e os gastos com a conservação e reparação de outros equipamentos reduziram 25.037,08€ refletindo a quebra nas ocorrências de fogos florestais e os gastos a elas associados.

Continuou a recorrer-se à Associação Humanitária dos Bombeiros Voluntários de Nespereira para nos apoiar no transporte de utentes, relacionado sobretudo com o serviço de hemodialisados e de outros transportes não urgentes para o Centro Hospitalar de Entre Douro e Vouga e Santa Casa de Misericórdia de Arouca. O valor deste custo foi em 2014 de 26.180,24€.





## RELATÓRIO E CONTAS

Globalmente, os gastos com o pessoal mantiveram-se. Este equilíbrio é reflexo do aumento dos custos de remunerações pela contratação de dois estagiários compensado, no entanto, pela redução de outros gastos com o pessoal voluntário, sobretudo a nível de despesas com alimentação, verificando-se uma variação mínima.

Na rubrica de perdas por imparidades, registou-se um valor de 4.312,53€ de quotas de 2014 não liquidadas pelos sócios activos. Por outro lado, recuperámos 2.076,00€ de quotas referentes a anos anteriores e registadas na rubrica de reversões de perdas por imparidade.

Relativamente ao comportamento dos gastos de depreciação, houve uma diminuição de 2.230,70€ em relação ao ano anterior, pois alguns bens do Activo Fixo Tangível acabaram no ano anterior de serem totalmente depreciados.

Os Resultados Financeiros aumentaram em 2014 cerca de 56%, face a 2013, devendo-se esta situação ao aumento dos depósitos a prazo, sendo a contribuição da actividade financeira neste ano de 6.399,50€.

Os Resultados Líquidos de 89.046,15€ mantiveram a tendência anterior, reflectindo sobretudo o aumento dos serviços prestados.



**RELATÓRIO E CONTAS**

*[Handwritten signature]*  
*[Handwritten signature]*  
*[Handwritten signature]*

**DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS**





## RELATÓRIO E CONTAS

Balança em 31.12.2014

UNIDADE  
MONETÁRIA: EURO

RUBRICAS	NOTAS	PERÍODOS	
		31.12.2014	31.12.2013
<b>ACTIVO</b>			
<b>Activo não corrente</b>			
Activos fixos tangíveis			
Edifícios e outras construções	4	623.284,68	655.853,39
Equipamento básico	4	27.046,74	27.904,91
Equipamento de transporte	4	196.458,64	249.355,32
Equipamento administrativo	4	12.352,37	12.801,73
Outros activos fixos tangíveis	4	17.019,21	19.169,00
		<b>876.161,64</b>	<b>965.084,35</b>
<b>Activo corrente</b>			
Clientes c/c	5	81.335,59	77.727,42
Outras contas a receber	5	17.637,39	25.946,34
Diferimentos	5	8.040,50	0,00
Caixa e depósitos bancários			
Caixa	5	347,54	774,00
Depósitos à ordem	5	105.587,50	86.384,49
Outros depósitos bancários	5	349.270,00	249.270,00
		<b>562.218,52</b>	<b>440.102,25</b>
<b>Total do activo</b>		<b>1.438.380,16</b>	<b>1.405.186,60</b>
<b>FUNDOS PATRIMONIAIS E PASSIVO</b>			
<b>Fundos Patrimoniais</b>			
Fundo social	6	39.903,83	39.903,83
Outras reservas	6	1.087.588,89	1.087.588,89
Resultados transitados	6	-337.960,03	-379.445,81
Subsídios do Estado	6	518.362,01	542.702,81
		<b>1.307.894,70</b>	<b>1.290.749,72</b>
Resultado líquido do período	6	89.046,15	41.485,78
<b>Total de fundos patrimoniais</b>		<b>1.396.940,85</b>	<b>1.332.235,50</b>
<b>Passivo</b>			
Passivo corrente			
Fornecedores	7	13.122,79	29.862,80
Estado e outros entes públicos	7	4.346,47	839,90
Outras contas a pagar	7	22.889,26	38.993,69
Diferimentos	7	1.080,79	3.254,71
<b>Total do passivo</b>		<b>41.439,31</b>	<b>72.951,10</b>
<b>Total dos fundos patrim. e do passivo</b>		<b>1.438.380,16</b>	<b>1.405.186,60</b>

**RELATÓRIO E CONTAS**

Demonstração dos Resultados por Naturezas  
Período Findo em 31.12.2014

UNIDADE  
MONETÁRIA: EURO

RENDIMENTOS E GASTOS	NOTAS	PERÍODOS	
		2014	2013
Prestação de serviços	2, 8	416.509,57	350.592,94
Subsídios, doações e legados à exploração	2, 9	177.256,89	192.345,89
Fornecimentos e serviços externos	10	221.317,97	256.704,14
Gastos com o pessoal	11	242.089,12	243.232,17
Imparidades de dívidas a receber (reversões/perdas)	8	2.236,53	375,96
Outros rendimentos e ganhos	2, 8	50.653,93	91.127,38
Outros gastos e perdas		3.042,09	1.804,53
<b>Resultados antes de depreciações, gastos de financiamento e impostos</b>		<b>175.734,68</b>	<b>132.701,33</b>
Gastos / reversões de depreciação e de amortização	4	93.088,03	95.318,73
<b>Resultados operacional (antes de gastos de financiamento e impostos)</b>		<b>82.646,65</b>	<b>37.382,60</b>
Juros e rendimentos similares obtidos	8	6.399,50	4.103,18
<b>Resultados antes de impostos</b>	6	<b>89.046,15</b>	<b>41.485,78</b>
Imposto sobre o rendimento do período			
<b>Resultado líquido do período</b>		<b>89.046,15</b>	<b>41.485,78</b>





## RELATÓRIO E CONTAS

Demonstração dos Fluxos de Caixa  
Período Findo em 31.12.2014

DESCRIÇÃO	NOTAS	2014	2013
Actividades Operacionais			
Recebimentos de Clientes e sócios	8	408.817,78	338.891,29
Pagamentos a fornecedores	10	-237.723,63	-242.270,34
Pagamentos ao Pessoal	11	-241.691,64	-222.986,63
Caixa gerado pelas operações		-70.597,49	-126.365,68
Outros recebimentos/pagamentos	8	7.636,73	173.190,75
<i>Fluxos das actividades operacionais (1)</i>		-62.960,76	46.825,07
Actividades de Investimento			
Recebimentos provenientes de:			
Juros e proveitos similares	8	6.399,50	4.103,18
Pagamentos respeitantes a:			
Imobilizações corpóreas	4	-1.919,08	-105.030,20
<i>Fluxos das actividades de investimento (2)</i>		4.480,42	-100.927,02
Actividades de Financiamento			
Recebimentos provenientes de:			
Subsídios à exploração	9	177.256,89	192.345,89
<i>Fluxos das actividades de financiamento (3)</i>		177.256,89	192.345,89
Variação de caixa e seus equivalentes = (1) + (2) + (3)		118.776,55	138.243,94
Caixa e seus equivalentes no início do período	5	336.428,49	198.184,55
Caixa e seus equivalentes no fim do período	5	455.205,04	336.428,49

**RELATÓRIO E CONTAS****Demonstração das Alterações nos Fundos Patrimoniais em 2013/14**

Handwritten signature and date: 20.05.14

UNIDADE MONETÁRIA: EURO

DESCRIÇÃO	NOTAS	Fundo Social	Outras Reservas	Resultados Transitados	Subsídios do Estado	Resultado líquido do período	Total do Capital Próprio
<b>Posição no início de 2013</b>		39.903,83	1.087.588,89	-349.937,06	574.974,11	-29.508,75	1.323.021,02
<b>Alterações no Período</b>							
Outras alterações reconhecidas nos fundos patrimoniais				-29.508,75		29.508,75	
		0,00	0,00	-29.508,75	0,00	29.508,75	0,00
<b>Resultado Líq. do Período</b>						41.485,78	41.485,78
<b>Resultado Extensivo</b>						70.994,53	41.485,78
<b>Operações com Inst. no Período</b>							
Subsídios					-32.271,30		
		0,00	0,00	0,00	-32.271,30	0,00	-32.271,30
<b>Posição no fim do período 2013</b>		39.903,83	1.087.588,89	-379.445,81	542.702,81	41.485,78	1.332.235,50

DESCRIÇÃO	NOTAS	Fundo Social	Outras Reservas	Resultados Transitados	Subsídios do Estado	Resultado líquido do período	Total do Capital Próprio
<b>Posição no início de 2014</b>		39.903,83	1.087.588,89	-379.445,81	542.702,81	41.485,78	1.332.235,50
<b>Alterações no Período</b>							
Outras alterações reconhecidas nos fundos patrimoniais				41.485,78		-41.485,78	
		0,00	0,00	41.485,78	0,00	-41.485,78	0,00
<b>Resultado Líq. do Período</b>						89.046,15	89.046,15
<b>Resultado Extensivo</b>						47.560,37	89.046,15
<b>Operações com Inst. no Período</b>							
Subsídios					-24.340,80		
		0,00	0,00	0,00	-24.340,80	0,00	-24.340,80
<b>Posição no fim do período 2014</b>		39.903,83	1.087.588,89	-337.960,03	518.362,01	89.046,15	1.396.940,85





## RELATÓRIO E CONTAS

### Anexo às Demonstrações Financeiras em 31.12.2014 (Montantes expressos em euros)

1. A Associação Humanitária dos Bombeiros Voluntários de Arouca foi fundada em 1964, regendo-se em 2014, pelos Estatutos aprovados nas Assembleias Gerais Extraordinárias de 18.12.2010 e de 29.03.2014. A sede situa-se na Rua dos Bombeiros Voluntários em Arouca.

As actividades da Associação Humanitária dos Bombeiros Voluntários de Arouca estão centradas na Protecção Civil - CAE 84250, designadamente o socorro a feridos, doentes ou náufragos e a extinção de incêndios, mas abrangem também outras áreas complementares e relacionadas com a actividade principal e ainda outros serviços e actividades que não colidam com o seu escopo principal.

2. As demonstrações financeiras agora apresentadas reflectem os resultados das suas operações e a posição financeira para o período de 12 meses, findo a 31.12.2014.

Estas demonstrações financeiras foram preparadas de acordo com o Sistema de Normalização Contabilística (SNC) para entidades sem fins lucrativos, aprovado pelo Decreto-Lei nº. 36-A/2011 de 9 de março.

Instrumentos legais na NCRF-ESNL:

- Portaria nº. 105/2011 de 14 de março - modelos de demonstrações financeiras;
- Portaria nº. 106/2011 de 14 de março - código de contas;
- Aviso nº. 6726-B/2011 de 14 de março - NCRF-ESNL;
- Decreto-Lei nº. 158/2009 de 13 de julho - SNC.

3. As políticas contabilísticas adoptadas nas demonstrações financeiras basearam-se no custo histórico e foram preparadas no pressuposto da continuidade das operações, a partir dos livros e registos contabilísticos da Associação, mantidos em Euros.

4. Activos fixos tangíveis

Os activos fixos tangíveis da Associação encontram-se registados ao custo de aquisição deduzido das respectivas amortizações acumuladas. As despesas com a manutenção e reparação são reconhecidas como custos à medida que são incorridas de acordo com o princípio da especialização dos exercícios.

